Subject: LINGÜÍSTICA COMPARADA APLICADA A L'ANGLÈS

Code: 28472
Credits: 6
Semester: 2<sup>nd</sup>

Group:

Teacher: Hortènsia Curell i Gotor

Tutoria integrada: Campus Virtual

Office: B11/150 Telephone: 93 5812325

E-mail: hortensia.curell@uab.es

# **BRIEF DESCRIPTION OF SUBJECT**

This is an introductory course to the area of language comparison, language contrast and typology. The course starts with a short historical review of contrastive linguistics to move to contrastive studies in different areas (phonetics, semantics, syntax, pragmatics and rhetoric). The final part of the course is devoted to an introduction to typological studies.

#### **OBJECTIVES**

The main objective of the course is to provide students with the basic tools for the study of the theoretical and practical analysis of the structural correspondences between living languages, and a working knowledge of typological studies.

#### ASSESSMENT

The course will be evaluated as follows:

- Final exam (60%).
- Paper (25%).
- Work done in the "tutoria integrada" (15%)

Note: Both the paper and the exam must be passed in order to pass the course. The level of English will be taken into account when correcting written work and in the final assessment.

### **TUTORIALS**

The "tutoria integrada" will be done virtually, using the *Campus Virtual*. Tutorials will be devoted to practical exercises and to discussions of readings.

## **SYLLABUS**

- 1. Introduction
- 2. Historical review of contrastive linguistics
- 3. Tertium comparationis
- 4. Contrastive linguistics applied to different areas:
  - 4.1. Phonetics
  - 4.2. Semantics
  - 4.3. Syntax

- 4.4. Pragmatics
- 4.5. Rhetoric
- 5. Typology

# **BIBLIOGRAPHY / MATERIALS**

Croft, William (2003). Typology and Universals. Cambridge: University Press.

Di Pietro, Robert J. (1971). Language Structures in Contrast. 2<sup>nd</sup> edition. Rowley, Mass.: Newbury House.

Fisiak, Jacek (ed.). (1980). Theoretical Issues in Contrastive Linguistics. Amsterdam: Benjamins.

Fisiak, Jacek (ed.). (1984). Contrastive Linguistics. Prospects and problems. Berlin-New York-Amsterdam: Mouton.

Fisiak, Jacek (ed.). (1990). Further Insights into Contrastive Analysis. Amsterdam: John Benjamins.

Greenberg, Joseph H. (1966). Language Universals, with Special Reference to Feature Hierarchies. The Hague: Mouton.

Hawkins, John A. 1988. Explaining Language Universals. Oxford: Basil Blackwell.

Ivir, Vladimir & Damir Kalogjera (eds.). (1991). Languages in Contact and Contrast. Berlin: Mouton de Gruyter.

Jaszczolt, K. M. & Turner, Ken (eds.), (2003). *Meaning Through Language Contrast*. Amsterdam: John Benjamins.

James, Carl. (1980). Contrastive Analysis. Harlow, Essex: Longman.

Krzeszowski, Tomasz P. (1990). Contrasting Languages. The Scope of Contrastive Linguistics. Berlin-New York: Mouton.

Lado, Robert. (1957). Linguistics Across Cultures. Applied Linguistics for Language Teachers. Ann Arbor: University of Michigan Press [1978].

Martínez Vázquez, Montserrat (ed.) (1996) Gramática contrastiva inglés-español. Universidad de Huelva.

Morant-Marco, Ricardo & M. Pruñonosa-Tomás (eds.) (1988). Studies in Contrastive Linguistics. University of Minnesota.

Nickel, Gerhard. (1971). Papers in Contrastive Linguistics. Cambridge: Cambridge University Press.

Oleksy, Wieslaw (ed.). (1989). Contrastive Pragmatics. Amsterdam/Philadelphia: John Benjamins.